

# OIARTZUN

OIARTZUNGO BITXIKERIAK



Egileak:

Talde Berdea

LH5 C



Ikastolen Elkartea



# OIARTZUN gozatu

Zomorrozinko



## Aurkezpena

Kaixo, lagunok !  
Zomorrozinko naiz.

Ni oso bihurria naiz eta asko gustatzen zaizkit Ihotek. NiÂ Ihotetan bakarrik ateratzen naiz kalera, baina gaur Oiartzun ezagutzen lagunduko zaituztet.

Egun zoragarria pasa nahi duzu?

Â

Â¿Ven y disfruta de una experiencia inolvidable?

Â

ComeÂ and enjoy our town!

Â

Â

## Â Presentación

Hola amigos. Me llamo Zomorrozinko.

YoÂ soyÂ muy travieso y me gustan los Ihotes. Yo solo salgo a la calle cuando son los Ihotes pero hoy os voy a ayudar a conocer Oyarzun.

Â

# OIARTZUN

## begirada batean

### Kokapena

Oiartzun Gipuzkoako ipar-ekialdeko herri bat da. Oiartzungo Gipuzkoako mugak: Errenteria, Lezo eta Irun dira. Nafarroakoak berriz: Lesaka eta Goizueta dira.

### Erlikebe-elementuak

Mendiz inguratuta dago Aiako Harria irudi eta oinarri duela. Oiartzun harana Oiartzun ibaiak zeharkatzen du. Erdigune historikoa ere badu.

### Bestelako informazioa

Oiartzunek 10.211 biztanle zituen 2016. urtean. Oiartzungo jai famatuak Ihotek ditugu. Horiek aurten (2024) hain zuzen ere Otsailak 2tik 4ra ospatu dira. Xanistebanak Abuztuan ospatzen dira. Abuztuak 2tik 6ra ospatzen dira.

# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## ARDITURRI



Meatzeak erromatar inperioaren garaitik ustiatu izan dituzte. Hala ere, inguruetan aurkitutako aztarnek agerian utzi dutenez are lehenago ekin zitzaion meatzeak ustiatzeari. Arditurriko erromatar meatzetatik zilarra atera ohi zuten. Erdi Aroan burdina ateratzen zuten eta, ondorioz, hainbat oñak kokatu ziren eskualdeko erreken eta ubideen ertzetan.

1984. Meatzearen itxi ziren.

Arditurriko esparruko jarduera 1984an amaitu zen, eta ustiatzeko baimena 1985ean irausi. Hala ere, 1983an, behin betiko itxi aurretik, Arkeolan erakundeak, Historia eta Arkeologiak Azterketa eta Ikerketa zentroa, prospekzioa arkeologiko batzuk egin zituen.

# ZER IKUSI (Interesgune naturalak)

## Oianleku



Aiako Harriak parke naturalean dago, Bianditzeko mendilerroa<sup>Â</sup> Inguruan hainbat<sup>Â</sup> harrespila<sup>Â</sup> aurkituko ditugu, baina Oianleku Iparra izenez ezagutzen dugun hau da guztien artean zabal eta ikusgarriena.<sup>Â</sup> Harrespila honetako harriek erdian elkartzen diren bi elipse osatzen dituzte. Harrespila honen alboan beste bi harrespila edo mairu-baratze ezagun ere aurkituko ditugu: Basateko harrespila eta Oianleku hegoa harrespila. Toponimo honek ainbat forma ditu (Oianleku, Oieleku, ...), baina Oiartzungo udalak egindako azterketan toponimikoaren arabera, Oianleku da bere forma estandarizatua. Esforzuak merezi izan zuen.

<sup>Â</sup>



# ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

## San Esteban Eliza



Oiartzunen dago, plazaren goikaldean dago.

Kolore marroi argia da, 40 metro altuera du.

Erretaula klasizista da, 1629-1643<sup>Â</sup> bitartean egindakoa; geroago egindako elementuak ere baditu. Buruhormari egokitutako zortzi aldeko oinplanoa du. Hiru gorputz eta atiko handia dauka. Antolaketa honakoa du: hiru kale nagusi eta bi kalearte. Erretaulak erdiko eta alboetako kaleetan mukuluak ditu. Kalearteetan, berriz, marko laukizuzena<sup>Â</sup> duten erliebeak ditu. Lehenengo gorputzean kaleen alboetan dauden zutabea joniarrak<sup>Â</sup> dira eta fustea<sup>Â</sup> apainduta dute. Bigarren gorputzekoak korintiarrak<sup>Â</sup> dira, fustea sogeatua dute eta azpiko herenean apaindurak dituzte. Hirugarren gorputzeko zutabeak korintiarrak dira, ildaskatuak, azpiko herena lisoa dutela. Atikoan, eta lehenengo gorputzean altzariak estipe dekoratuak ditu. Erretaularen apaingarri.

# ZER IKUSI (Interesgune artistikoak)

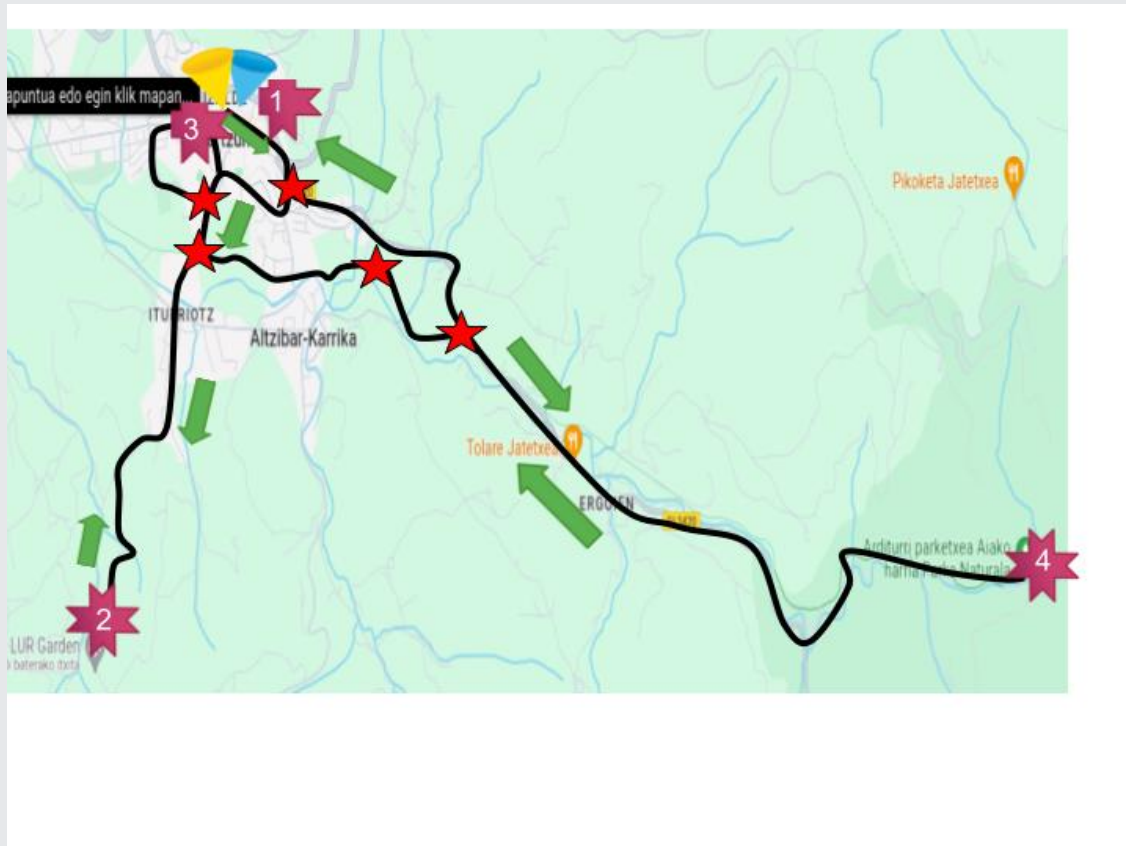
## Manuel Lekuona Liburutegia



Juan Mari Lekuona zenaren liburutegia Oiartzungo Udal jabetzakoa da, Udalak, Kultura sailaren bidez Lekuonaren sendiarekin egin duen hitzarmenari esker. Maiatzaren 6an sinatu zuten Aitor Etxeberria alkateak eta Oihana Lekuonak -Juan Mari izendatu zuen ordezkariak- bere liburutegi pertsonalaren dohaintza-agiria.

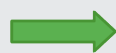
500 liburu inguruk osatzen dute Juan Mari Lekuonaren biblioteka, gehienak euskal gaii buruzkoak, eta Manuel Lekuona Bibliotekan gordeko dira, Oiartzungo euskaltzainak nahi zuen bezala. Orain, Udal Bibliotekan katalogazio lanak egingo dituzte eta ondare guztia oiartzuar eta euskaltzaleen eskura jarriko da. Gauza bera egin zuen Udalak Manuel Lekuona zenaren liburutegi pertsonalarekin, horrek ere Oiartzungo herriari dohaintza egin zion eta.

# Zirkuituaren mapa



## Legenda

Norabidea



Erreferentzia-puntua



Abiapuntua



Interesguneak



Helmuga





# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren lehen urratsa



- Abiapuntutik lehen interesgunera joateko, Kirikupetik Udaletxeraino joan behar zara.

### Deskribapena

**Kirikupetik, plaza guztia zeharkatu zuzen, zure lehen interesgunean egongo zara hau da Oiarzungo Udaletxean.**

# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren bigarren urratsa



- Lehenengo interesgunetik bigarren interesgunera joateko, Udaletxetik Lur-Gardeneraino joan behar zara.

### Deskribapena

Udaletxean, hartu Manuel Lekuona hiribidea eta jaitsi malda labaderoraino. Sartu labaderora eta atera beste aldetik, egin aurrera biribilguneraino. Biribilgunean hartu Manuel Lekuona hiribidea eta egin aurrera bidegurutzeraino. Bertan, hartu Makutxo kalea eta jaitsi Trompeoko malda. Egin aurrera biribilguneraino, biribilgunean hartu Zirauki kalea eta egin aurrera Zirauki kalea bukatu arte. Gero Sarobe Erreka bidea hartu Lur-Gardeneraino.

## Zure zirkuituaren hirugarren urratsa



- Bigarren interesgunetik hirugarren interesgunera joateko,

### Deskribapena

Udaletxean, hartu Manuel Lekuona hiribidea eta jaitsi malda labaderoraino. Sartu labaderora eta atera beste aldetik, egin aurrera biribilguneraino. Biribilgunean hartu Manuel Lekuona hiribidea eta egin aurrera bidegurutzeraino. Bertan, hartu Makutxo kalea eta jaitsi Trompeoko malda. Egin aurrera biribilguneraino, biribilgunean hartu Zirauki kalea eta egin aurrera Zirauki kalea bukatu arte. Gero Sarobe Erreka bidea hartu Lur-Gardeneraino.

# Zirkuituaren deskribapena

## Zure zirkuituaren laugarren urratsa



Hirugarren interesgunetik laugarren interesgunera joateko,

### Deskribapena

Mendiburu kaletik hasi Doneztebe plaza arte. Hor Aialde kalera joan eta ondoren Arraskularre kalera. Arraskulare kaletik joan Santusene kaleraino. Gero biribilgune<sup>Â</sup> bat topatuko duzu eta biribilgunean hartu bigarren irteera. Gero segi Santusene kaletik eta rotondan hartu bigarren irteera. Segi aurrera<sup>Â</sup> Olako Zubira kalera arte. Eta ondoren sartu berriz Arditurri Vias Berdes kalera eta jarraitu aurrera bidegorritik Arditurriraino.

## Zure zirkuituaren bostgarren urratsa



Laugarren interesgunetik helmugara joateko (helmuga eta abiapuntua berbera da),

### Deskribapena

Hartu Arditurri bidea eta egin aurrera bidegorritik Fortalezaraino. Fortalezan, segi bidegorritik Vias Verdes Arditurritik Aldapa Beheko kalearen hasierara iritsi arte. Hor, hartu Santusene kalea eta<sup>Â</sup> igo malda biribilguneraino. Biribilgunean, hartu Elorrondo kalea, egin aurrera biribilguneraino. Biribilgunean, hartu Manuel Lekuona Hirbidea, egin aurrera<sup>Â</sup> plazaraino. Iritsi zara zure helmugara.



# Bisitarientzako gomendioak

Edozein tokietatik joan baino lehen  
begiratu ea zaborrik utzi duzun.

Ez hartu loreak sustraietatik, bestela  
lorea ez da berriz jaioko.

No pises los animales por diversión.

No tires la basura al suelo porque,Â asi  
se va a contaminar el suelo.

Pick the dog poo in a poo bag.

?????Take a camera to take photos.